

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Municipalité de Mont-Blanc | 78047 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Gilles Bélanger, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Municipalité de Mont-Blanc pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

[Originale signée]

Signature _____ Date 2 mai 2023

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	23
Situation financière par organismes	24
Charges par objets	25
Excédent (déficit) accumulé	26
Avantages sociaux futurs	30

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	37
Analyse des charges consolidées	49

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la
Municipalité de Mont-Blanc,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la MUNICIPALITÉ DE MONT-BLANC (la « Municipalité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2022 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la MUNICIPALITÉ DE MONT-BLANC au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la MUNICIPALITÉ DE MONT-BLANC inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Comptables professionnels agréés

[Original signé par]

PATRICE FORGET, CPA, auditeur
AMYOT GÉLINAS, s.e.n.c.r.l.
Mont-Tremblant, 28 avril 2023

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalizations	
		2022	2021
Revenus			
Taxes	1	7 667 494	6 938 424
Compensations tenant lieu de taxes	2	78 279	72 321
Quotes-parts	3	28 627	
Transferts	4	2 327 746	3 629 450
Services rendus	5	175 288	160 646
Imposition de droits	6	2 171 045	1 347 992
Amendes et pénalités	7	39 844	55 000
Revenus de placements de portefeuille	8	1 447	352
Autres revenus d'intérêts	9	195 005	108 211
Autres revenus	10	158 058	87 074
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11		
Effet net des opérations de restructuration	12		
	13	12 842 833	12 399 470
Charges			
Administration générale	14	1 645 441	1 444 534
Sécurité publique	15	1 515 080	1 317 229
Transport	16	3 130 135	2 506 305
Hygiène du milieu	17	1 685 368	1 508 777
Santé et bien-être	18	11 399	9 288
Aménagement, urbanisme et développement	19	498 976	366 315
Loisirs et culture	20	1 096 717	985 202
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	351 992	261 764
Effet net des opérations de restructuration	23		
	24	9 935 108	8 399 414
Excédent (déficit) de l'exercice	25	2 907 725	4 000 056
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi	26	21 599 087	16 683 505
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		915 526
Solde redressé	28	21 599 087	17 599 031
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29	24 506 812	21 599 087

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	3 874 226	4 018 706
Débiteurs (note 5)	2	8 273 232	5 763 889
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	12 147 458	9 782 595
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		3 000 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	3 900 712	2 943 022
Revenus reportés (note 12)	12	1 394 759	1 163 775
Dette à long terme (note 13)	13	15 326 353	12 102 885
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	20 621 824	19 209 682
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(8 474 366)	(9 427 087)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	32 769 059	30 872 514
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	7 284	7 284
Stocks de fournitures	20	179 810	113 526
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	25 025	32 850
	23	32 981 178	31 026 174
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	24 506 812	21 599 087

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalizations	
		2022	2021
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 907 725	4 000 056
Variation des immobilisations corporelles			
Acquisition	2 (	3 414 716)(	7 056 833)
Produit de cession	3	388 918	3 076
Amortissement	4	1 195 530	1 115 757
(Gain) perte sur cession	5	(66 279)	15 334
Réduction de valeur / Reclassement	6		
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7		
	8	(1 896 547)	(5 922 666)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		
Variation des stocks de fournitures	10	(66 284)	1 087
Variation des actifs incorporels achetés	11		
Variation des autres actifs non financiers	12	7 825	6 432
	13	(58 459)	7 519
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14		
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15	2	(1)
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	952 721	(1 915 092)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	17	(9 427 087)	(8 427 521)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18		915 526
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19		
Solde redressé	20	(9 427 087)	(7 511 995)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21	(8 474 366)	(9 427 087)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 907 725	4 000 056
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	1 195 530	1 115 757
Autres			
▪ Gain sur cession	3	(66 280)	15 334
▪	4		
	5	4 036 975	5 131 147
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(2 509 343)	(3 051 161)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	957 690	77 202
Revenus reportés	9	230 984	379 853
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(66 284)	1 087
Autres actifs non financiers	13	7 825	6 432
	14	2 657 847	2 544 560
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(3 414 716)	(7 056 833)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	388 920	3 076
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	()	()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18	()	()
	19	(3 025 796)	(7 053 757)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	()	()
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	()	()
Cession	23		
	24		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25	4 890 227	3 106 133
Remboursement de la dette à long terme	26	(1 616 584)	805 262
Variation nette des emprunts temporaires	27	(3 000 000)	3 000 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	(50 175)	(18 878)
Autres			
▪	29	1	(1)
▪	30		
	31	223 469	5 281 992
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32	(144 480)	772 795
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	33	4 018 706	3 245 911
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	4 018 706	3 245 911
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	3 874 226	4 018 706

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

La Régie intermunicipale des Trois-Lacs a été constituée conformément à l'article 580 du code municipal par un décret du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le 22 mars 2011.

La Régie incendie Nord-Ouest Laurentides a été constituée conformément à l'article 580 du code municipal par un décret du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation qui est entré en vigueur le 4 juin 2016.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages S13 et S14, puis la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

S.O.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

Les états financiers consolidés incluent la quote-part revenant à la Municipalité dans les actifs et passifs, les revenus et les dépenses, consolidés ligne par ligne, de la « Régie intermunicipale des Trois-Lacs » et de la « Régie incendie Nord-Ouest Laurentides », partenariats auxquels elle participe.

B) Comptabilité d'exercice

Les recettes et dépenses sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients et ceux des services lorsqu'ils sont rendus.

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations portent sur la dépréciation des actifs financiers, sur la valeur nette de réalisation des stocks et sur la durée de vie utile des immobilisations corporelles.

C) Actifs

S.O.

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Municipalité consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires, incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent souvent entre le positif et le négatif, et des dépôts à terme dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition.

b) Actifs non financiers

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective à compter de leur date de mise en service selon la méthode linéaire sur les durées suivantes :

Travaux d'infrastructures	10, 15, 20 et 40 ans
Bâtiments	15 et 40 ans
Véhicules	5 à 20 ans
Machinerie et équipement	5 à 20 ans
Mobilier et équipement de bureau	5 et 10 ans

Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande.

Les immobilisations en cours de construction ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur nette de réalisation.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Stocks

Les stocks de fournitures sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

D) Passifs**Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

E) Revenus

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la Municipalité, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La Municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

F) Avantages sociaux futurs**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créateurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

- Appariement fiscal pour revenus de transfert :
 - pour la démarcation des intérêts et du capital : dans l'exercice subséquent;
 - pour le redressement de 2013, sans financement à long terme en attendant les transferts : au fur et à mesure de la constatation du revenu de transfert.
- Financement à long terme des activités de fonctionnement
 - pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant des comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus, ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	3 874 226	4 018 706
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2		
Autres éléments			
▪	3		
▪	4		
▪	5		
▪	6		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7	3 874 226	4 018 706
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8	()	()
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	9	3 874 226	4 018 706
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	10	1 978 966	1 693 245
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. Débiteurs

		2022	2021
Taxes municipales	12	518 773	351 705
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	5 888 685	4 027 328
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	490 921	429 945
Organismes municipaux	16	112 130	28 416
Autres			
▪ Droits de mutation	17	1 014 499	765 265
▪ Autres tiers	18	248 224	161 230
	19	8 273 232	5 763 889
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20	2 079 701	1 223 420
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23		
	24	2 079 701	1 223 420
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25	141 262	125 536
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26		
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27	687 731	181 744
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28	3 573 551	1 847 471
Ministère de la Culture et des Communications	29		
Autres ministères/organismes	30	1 627 403	1 998 113
	31	5 888 685	4 027 328

Note**6. Prêts**

		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
▪	34		
▪	35		
	36		
Provision pour moins-value déduite des prêts	37		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38		
Autres placements	39		
	40		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Note**8. Avantages sociaux futurs**

	2022	2021
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	43	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44	
	45	
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	47	
Régimes à cotisations déterminées	48	
Autres régimes (REER et autres)	49	122 774
Régimes de retraite des élus municipaux	50	10 295
	51	133 069
		110 945
		11 594
		122 539

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

	2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52	
Autres	53	
	54	

Note**10. Emprunts temporaires**

La Municipalité dispose d'une marge de crédit d'un montant maximum autorisé de 1 000 000 \$ au 31 décembre 2022 et celle-ci porte intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2022, le taux préférentiel était de 6,45 %.

De plus, en attente de financement à long terme pour certains règlements d'emprunt, la Municipalité dispose, au 31 décembre 2022 de marges de crédit spécifiques, dont les montants autorisés totalisent 8 779 962 \$ portant intérêt à 6,45 %. Ces marges de crédit sont inutilisées au 31 décembre 2022.

La Régie intermunicipale des Trois-Lacs dispose d'une marge de crédit autorisée de 550 000 \$ au 31 décembre 2022 et celle-ci porte intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2022, le taux préférentiel était de 6,45 %.

La Régie incendie Nord-Ouest Laurentides dispose d'une marge de crédit bancaire de 100 000 \$. Ce crédit porte intérêt au taux de 10,7 % et est renouvelable annuellement.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2022	2021
Fournisseurs	55	1 346 190	295 523
Salaires et avantages sociaux	56	389 169	352 004
Dépôts et retenues de garantie	57	2 013 532	2 219 674
Provision pour contestations d'évaluation	58		
Autres			
▪ TPS	59	687	429
▪ TVQ	60	1 305	734
▪ Intérêts courus sur dette LT	61	93 630	54 163
▪ Prime de départs élus	62	26 034	19 744
▪ Courus et passifs	63	30 165	751
	64	3 900 712	2 943 022

Note**12. Revenus reportés**

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65		
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66	473 511	400 702
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	70		
Autres			
▪	71		
▪	72		
▪	73		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74	911 973	759 798
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78		
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
▪ Autres	80	9 275	3 275
▪	81		
▪	82		
▪	83		
▪	84		
▪	85		
▪	86		
	87	1 394 759	1 163 775

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2022	2021
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,70	5,00	2023	2027	88	15 165 341	12 068 673
Obligations et billets en monnaies étrangères					89		
Gains (pertes) de change reportés					90		
					91		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92		
Organismes municipaux					93		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	4,35	4,35	2024	2024	94	262 015	76 745
Autres					95		8 295
					96	15 427 356	12 153 713
Frais reportés liés à la dette à long terme					97	(101 003)	(50 828)
					98	15 326 353	12 102 885

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2022
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2023	99		2 517 599	57 320		2 574 919
2024	100		1 211 543	215 946		1 427 489
2025	101		3 412 210			3 412 210
2026	102		3 688 900			3 688 900
2027	103		4 335 089			4 335 089
2028 et plus	104					
	105		15 165 341	273 266		15 438 607
Intérêts et frais accessoires	106		(	11 251 )	(	11 251)
	107		15 165 341	262 015		15 427 356

Note**14. Autres passifs**

	2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108	
Assainissement des sites contaminés	109	
Autres		
▪	110	
▪	111	
▪	112	
▪	113	
	114	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	115	5 913 705			5 913 705
Eaux usées	116	4 374 204			4 374 204
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	117	18 270 895	2 637 458		20 908 353
Autres					
▪ Autres	118	999 666	64 014	152 972	910 708
▪	119				
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	3 457 250	16 050		3 473 300
Améliorations locatives	122	918	4 243		5 161
Véhicules	123	2 660 216	557 253	702 000	2 515 469
Ameublement et équipement de bureau	124	300 470	1 773	38 866	263 377
Machinerie, outillage et équipement divers	125	1 870 748	143 378	67 102	1 947 024
Terrains	126	4 883 244	600		4 883 844
Autres	127	21 575			21 575
	128	42 752 891	3 424 769	960 940	45 216 720
Immobilisations en cours	129	1 059 049	(10 053)		1 048 996
	130	43 811 940	3 414 716	960 940	46 265 716
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	131	1 878 228	127 779		2 006 007
Eaux usées	132	2 093 920	132 181		2 226 101
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	133	3 864 957	491 057		4 356 014
Autres					
▪ Autres	134	518 175	48 685	152 972	413 888
▪	135				
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	2 158 879	102 345		2 261 224
Améliorations locatives	138	183	198		381
Véhicules	139	902 604	168 452	369 054	702 002
Ameublement et équipement de bureau	140	240 771	18 674	37 099	222 346
Machinerie, outillage et équipement divers	141	1 260 134	106 159	79 174	1 287 119
Autres	142	21 575			21 575
	143	12 939 426	1 195 530	638 299	13 496 657
VALEUR COMPTABLE NETTE	144	30 872 514			32 769 059
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	145	106 677	265 827	106 677	265 827
Amortissement cumulé	146	(17 954)	(2 461)	(17 954)	(2 461)
Valeur comptable nette	147	88 723			263 366

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

16. Propriétés destinées à la revente

		2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148		
Immeubles industriels municipaux	149		
Autres	150	7 284	7 284
	151	7 284	7 284
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	152		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	153	7 284	7 284

Note**17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	154				
▪	155				
▪	156				
▪	157				
	158				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	159				
▪	160				
▪	161				
▪	162				
	163				
VALEUR COMPTABLE NETTE	164				

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2022	2021
Frais payés d'avance			
▪ Autres	165	25 025	32 850
▪	166		
▪	167		
Autres			
▪	168		
▪	169		
	170	25 025	32 850

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

19. Obligations contractuelles

La Municipalité s'est engagée par baux et par contrats auprès de certains fournisseurs. Le solde des engagements suivant ces baux et contrats s'établit à 1 147 307 \$. Les paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants :

2023	-	807 254 \$
2024	-	326 953 \$
2025	-	12 100 \$
2025	-	1 000 \$

La Régie intermunicipale des Trois-Lacs s'est engagée auprès de différents fournisseurs, la quote-part revenant à la Municipalité sur le solde des engagements suivants ces contrats s'établit à 95 361 \$. Les paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants :

2023	-	65 050 \$
2024	-	15 286 \$
2025	-	14 090 \$
2026	-	735 \$
2027	-	200 \$

20. Droits contractuels

La Municipalité possède des droits par contrats auprès de certains partenaires. Le solde des droits contractuels suivant ces contrats s'établit à 37 250 \$ pour 2022.

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2022	2021
Emprunts temporaires			
	171		
Dettes à long terme			
	172		
	173		

S.O.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

La Municipalité fait l'objet d'une poursuite de 353 000 \$ de la part de contribuables à titre de compensation pour suspension d'un permis de construction. De l'avis de la direction, il est actuellement impossible d'évaluer le dénouement du litige. Le Fonds d'assurance des municipalités du Québec a pris fait et cause dans cette affaire et aucune provision n'a été constituée dans les états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

D) Autres

S.O.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'organisme municipal et du budget adopté par les organismes contrôlés, compte tenu de l'élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'organisme municipal est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

26. Opérations entre apparentés

Au cours de l'exercice, la municipalité a acquis des immobilisations de la Régie incendie Nord Ouest Laurentides pour un montant de 601 355 \$. Cette transaction a été effectuée hors du cours normal des activités et est semblable à une opération conclue dans des conditions de pleine concurrence, et par conséquent, cette valeur correspond à la valeur d'échange convenue entre les parties.

27. Événement postérieur à la date de clôture

Le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation a informé la régie et les municipalités participantes que la dissolution de la Régie incendie Nord Ouest Laurentides a été prononcée en date du 2 mars 2023 par un décret adopté en vertu de l'article 618 du Code municipal du Québec. L'avis relatif à la dissolution a été publié dans la *Gazette officielle* Partie 1, numéro 11 du 18 mars 2023.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	6 938 424	7 377 582	7 667 494			7 667 494
Compensations tenant lieu de taxes	2	72 321	85 317	78 279			78 279
Quotes-parts	3					572 275	28 627
Transferts	4	357 254	387 452	476 203		3 754	479 957
Services rendus	5	281 203	265 870	245 763		2 683	175 288
Imposition de droits	6	1 347 992	600 840	2 011 478			2 011 478
Amendes et pénalités	7	55 000	35 500	39 844			39 844
Revenus de placements de portefeuille	8					1 447	1 447
Autres revenus d'intérêts	9	108 211	61 850	194 802		203	195 005
Autres revenus	10	96 395	52 728	83 396		74 662	158 058
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	9 256 800	8 867 139	10 797 259		655 024	10 835 477
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15	3 266 558		1 847 789			1 847 789
Imposition de droits	16			159 567			159 567
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	3 266 558		2 007 356			2 007 356
	22	12 523 358	8 867 139	12 804 615		655 024	12 842 833
Charges							
Administration générale	23	1 390 421	1 414 219	1 587 378	58 063		1 645 441
Sécurité publique	24	1 424 302	1 536 831	1 580 373	48 343	77 178	1 515 080
Transport	25	1 926 694	2 199 069	2 472 742	657 393		3 130 135
Hygiène du milieu	26	1 346 787	1 352 204	1 446 351	280 815	384 194	1 685 368
Santé et bien-être	27	9 288	14 994	11 399			11 399
Aménagement, urbanisme et développement	28	365 571	398 239	498 232	744		498 976
Loisirs et culture	29	910 096	1 105 824	1 021 542	75 175		1 096 717
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	233 451	280 199	330 792		21 200	351 992
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	1 019 380		1 120 533	(1 120 533)		
	34	8 625 990	8 301 579	10 069 342		482 572	9 935 108
Excédent (déficit) de l'exercice	35	3 897 368	565 560	2 735 273		172 452	2 907 725

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalizations 2021	Budget 2022	Réalizations 2022	Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés et partenariats	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	3 897 368	565 560	2 735 273	2 907 725
Moins : revenus d'investissement	2 (	3 266 558)	)	2 007 356)	2 007 356)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	630 810	565 560	727 917	172 452
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés					
Amortissement	4	1 019 380		1 120 533	74 997
Produit de cession	5			656	388 262
(Gain) perte sur cession	6			(656)	(65 623)
Réduction de valeur / Reclassement	7	528			(66 279)
	8	1 019 908		1 120 533	397 636
Propriétés destinées à la revente					
Coût des propriétés vendues	9				
Réduction de valeur / Reclassement	10				
	11				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Remboursement ou produit de cession	12				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13				
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				
	15				
Financement					
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		76 512		
Remboursement de la dette à long terme	17 (	621 580)	818 600)	781 818)	719 387)
	18	(621 580)	(742 088)	(781 818)	(719 387)
Affectations					
Activités d'investissement	19 (	29 051)	)	12 843)	(147 883)
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	23 340	200 000	154 828	6 800
Excédent de fonctionnement affecté	21	475 758	296 424	721 638	721 638
Réserves financières et fonds réservés	22	(358 615)	(305 960)	(380 540)	(380 540)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23		(13 936)	(19 269)	1
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24				(19 268)
	25	111 432	176 528	463 814	154 684
	26	509 760	(565 560)	802 529	(167 067)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	1 140 570		1 530 446	5 385

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	Réalizations 2021		Réalizations 2022	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	3 266 558	2 007 356	2 007 356
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Acquisition d'immobilisations corporelles				
Administration générale	2 (	23 686)(	1 696)(	1 696)
Sécurité publique	3 (	)	593 503)(	(148 535))(
Transport	4 (	2 403 824)(	2 723 327)(	2 723 327)
Hygiène du milieu	5 (	496 263)(	87 041)(	133 187)(
Santé et bien-être	6 ()))
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	4 078 172)(	600)(	600)
Loisirs et culture	8 (	)	23 897)(	23 897)
Réseau d'électricité	9 ()))
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ()))
	11 (	7 001 945)(	3 430 064)(	(15 348))(
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	12 ()))
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	13 ()))
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	14	2 400 900	3 849 157	123 903
Affectations				
Activités de fonctionnement	15	29 051	12 843	(147 883)
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	16		444 170	444 170
Excédent de fonctionnement affecté	17	144 212	29 779	29 779
Réserves financières et fonds réservés	18	500 000	402 500	402 500
	19	673 263	889 292	(147 883)
	20	(3 927 782)	1 308 385	(8 632)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(661 224)	3 315 741	(8 632)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2021		2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	3 588 259	3 609 181	265 045	3 874 226
Débiteurs (note 5)	2	5 749 695	8 139 013	134 219	8 273 232
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	9 337 954	11 748 194	399 264	12 147 458
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10	3 000 000			
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 872 831	3 816 438	84 274	3 900 712
Revenus reportés (note 12)	12	1 163 775	1 394 759		1 394 759
Dettes à long terme (note 13)	13	11 063 357	14 935 017	391 336	15 326 353
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	18 099 963	20 146 214	475 610	20 621 824
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(8 762 009)	(8 398 020)	(76 346)	(8 474 366)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	29 871 929	32 181 460	587 599	32 769 059
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	7 284	7 284		7 284
Stocks de fournitures	20	109 266	174 883	4 927	179 810
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	18 057	14 175	10 850	25 025
	23	30 006 536	32 377 802	603 376	32 981 178
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	1 125 167	1 779 686	324 907	2 104 593
Excédent de fonctionnement affecté	25	1 292 281	787 792		787 792
Réserves financières et fonds réservés	26	528 447	611 472		611 472
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	(227 534 ) (	170 384 ) (	1 688 ) (	172 072
Financement des investissements en cours	28	(1 689 640)	1 551 114	5 859	1 556 973
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	20 215 806	19 420 102	197 952	19 618 054
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	21 244 527	23 979 782	527 030	24 506 812
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
Rémunération					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	2 359 099	2 440 148	2 558 829	2 546 143
Charges sociales					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	510 633	526 368	547 835	537 648
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6				
Autres services	7				
Autres biens et services	8	2 995 845	3 437 192	3 689 584	1 542 113
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	268 886	295 819	317 019	247 506
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11	8 313	9 498	9 498	9 881
D'autres tiers	12				
Autres frais de financement	13	3 000	25 475	25 475	4 377
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	1 180 771	1 221 270	604 464	1 567 404
Transferts	15				
Autres	16	12 600	10 965	10 965	11 829
Autres organismes					
Transferts	17				
Autres	18	795 321	797 003	797 003	748 794
Amortissement					
Immobilisations corporelles	19		1 120 533	1 189 364	1 115 757
Actifs incorporels achetés	20				
Autres					
Autres	21	167 111	185 071	185 072	67 962
	22				
	23				
	24	8 301 579	10 069 342	9 935 108	8 399 414

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	2 104 593	1 383 122
Excédent de fonctionnement affecté	2	787 792	1 335 666
Réserves financières et fonds réservés	3	611 472	563 714
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(172 072)	(236 118)
Financement des investissements en cours	5	1 556 973	(1 685 341)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	19 618 054	20 238 044
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	24 506 812	21 599 087

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	1 779 686	1 125 167
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	324 907	257 955
	11	2 104 593	1 383 122

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪ Sécurité publique	12	92 337	158 191
▪ Aqueduc	13	10 587	24 765
▪ Bâtiments	14	55 000	55 000
▪ Égout	15	125 654	216 938
▪ Travaux publics	16	55 615	335 760
▪ Matières résiduelles	17	90 214	187 086
▪ Administration	18	199 753	99 005
▪ Promotion et développement	19	77 134	99 889
▪ Autres	20	81 498	115 647
	21	787 792	1 292 281
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ RINOL	22		23 702
▪ RITL	23		19 683
▪	24		
	25		43 385
	26	787 792	1 335 666

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪ Réserve aqueduc	27	146 776
▪ Réserve égout	28	126 385
▪ Réserve Lac Colibri	29	11 138
▪ Réserve voirie	30	123 158
▪	31	
	32	407 457
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	21 352
Organismes contrôlés et partenariats	38	199 824
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	152 663
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	35 267
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45	30 000
Autres		
▪	46	
▪	47	
	48	204 015
	49	611 472
		312 769
		563 714

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53 ()(
Autres	54 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 ()(
Assainissement des sites contaminés	57 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ()(
Autres	59 (	(17 003))(
▪	60 ()(
▪	61 ()(
	62 (	(17 003))(
Autres mesures d'allègement fiscal		2 264)
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()(
Utilisation du fonds de roulement	64 ()(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	65 ()(
Utilisation du fonds de roulement	66 ()(
Autres		
▪	67 ()(
▪	68 ()(
	69 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		2 264)
Mesure relative à la TVQ		
Mesure relative à la COVID-19	70 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	71 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 (	1 978)(
Autres	73 ()(
▪ Autres	74 (	187 387)(
▪	75 ()(
	76 (	189 365)(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		236 039)
Financement des activités de fonctionnement	77	290
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78	2 185
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	80	
Autres	81	
	82	290
	83 (	172 072)(
		236 118)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	84 1 556 973	4 299
Investissements à financer	85 () ()	1 689 640
	86 1 556 973	(1 685 341)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87 32 769 059	30 872 514
Propriétés destinées à la revente	88 7 284	7 284
Prêts	89	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91	
	92 32 776 343	30 879 798
Ajustements aux éléments d'actif	93	
	94 32 776 343	30 879 798
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	95 (15 326 353)(	12 102 885)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96 (101 003)(	50 828)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	97 2 079 701	1 223 420
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98 1 978	2 119
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99 187 387	286 420
	100 (13 158 290)(	10 641 754)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101 ((1))()
	102 (13 158 289)(	10 641 754)
	103 19 618 054	20 238 044

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()(
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	()(
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
Description des régimes et autres renseignements			
		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112		

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	113		2
Description des régimes et autres renseignements			
Employés syndiqués : L'employeur cotise un maximum de 6% du salaire brut dans un REER collectif si l'employé contribue dans la même proportion.			
Employés cadres et directeur général : L'employeur cotise 8% du salaire brut des cadres et directeur général dans un REER individuel, aucune obligation des cadres à cotiser.			
		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116	122 774	110 945
Autres régimes	117		
	118	122 774	110 945

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2022	2021
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	4	5

Description du régime

Le régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminés gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de compte distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2022</u>	<u>2021</u>
Cotisations des élus au RREM	120	3 055	3 440
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121	10 295	11 594
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123	10 295	11 594
Note			

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2021
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	4 534 457	4 707 155	4 304 287
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	815 797	840 525	680 707
Activités de fonctionnement	3	312 747	322 587	308 448
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7	158 563	169 445	178 870
Activités de fonctionnement	8	1 001	1 052	1 006
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	5 822 565	6 040 764	5 473 318
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	257 631	292 882	222 386
Égout	13	84 991	93 542	81 906
Traitement des eaux usées	14	87 819	96 699	84 693
Matières résiduelles	15	468 488	476 895	451 338
Autres				
▪ Sûreté du Québec	16	627 530	636 454	595 613
▪ Roulotte et Lac-Colibri	17	2 550	2 620	2 550
▪ Chemin Desjarins	18	3 699	3 699	3 495
Centres d'urgence 9-1-1	19	21 000	22 630	21 791
Service de la dette	20	1 309	1 309	1 334
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	1 555 017	1 626 730	1 465 106
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	1 555 017	1 626 730	1 465 106
	29	7 377 582	7 667 494	6 938 424

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	30	21 980	14 484	8 703
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	31			
Compensations pour les terres publiques	32	28 892	28 857	28 892
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	3 091	3 456	3 091
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	36			
	37	53 963	46 797	40 686
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	38	1 318	1 318	1 284
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	39	874	874	847
Taxes d'affaires	40			
	41	2 192	2 192	2 131
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	42	26 549	26 549	26 786
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	2 613	2 741	2 718
	44	29 162	29 290	29 504
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	45			
Autres	46			
	47			
	48	85 317	78 279	72 321

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	49		40 745	40 745
Sécurité publique				
Police	50			
Sécurité incendie	51		766	2 682
Sécurité civile	52		46 967	46 967
Autres	53			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	54	176 751	148 275	148 275
Enlèvement de la neige	55			117 087
Autres	56			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	57			
Transport adapté	58			
Transport scolaire	59			
Autres	60			
Transport aérien	61			
Transport par eau	62			
Autres	63			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	64	31 738	16 547	16 547
Réseau de distribution de l'eau potable	65			18 750
Traitement des eaux usées	66			12 951
Réseaux d'égout	67	4 976	1 646	1 646
Réseaux d'égout	67			4 976
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	68	55 000	58 295	58 295
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	69			
Tri et conditionnement	70			
Autres	71			
Autres	72			
Cours d'eau	73			
Protection de l'environnement	74			
Autres	75			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	76			
Sécurité du revenu	77			
Autres	78			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	79			
Rénovation urbaine	80			
Promotion et développement économique	81			
Autres	82			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	83			500
Activités culturelles				
Bibliothèques	84			
Autres	85			
Réseau d'électricité	86			
	87	268 465	312 475	313 241
				212 925

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	88			
Sécurité publique				
Police	89			
Sécurité incendie	90			
Sécurité civile	91			
Autres	92			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	93	1 770 480	1 770 480	1 455 222
Enlèvement de la neige	94			
Autres	95			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	96			
Transport adapté	97			
Transport scolaire	98			
Autres	99			
Transport aérien	100			
Transport par eau	101			
Autres	102			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	103	38 654	38 654	476 109
Réseau de distribution de l'eau potable	104			
Traitement des eaux usées	105			
Réseaux d'égout	106	38 655	38 655	
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	107			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	108			
Tri et conditionnement	109			
Autres	110			
Autres	111			
Cours d'eau	112			
Protection de l'environnement	113			
Autres	114			1 335 227

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	115			
Sécurité du revenu	116			
Autres	117			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	118			
Rénovation urbaine	119			
Promotion et développement économique	120			
Autres	121			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	122			
Activités culturelles				
Bibliothèques	123			
Autres	124			
Réseau d'électricité	125			
	126	1 847 789	1 847 789	3 266 558

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	127			
Péréquation	128			
Neutralité	129			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	130			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	131	90 729	116 961	118 753
Fonds de développement des territoires	132			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	133			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	134	28 258	46 767	28 258
Dotations spéciales de fonctionnement	135			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136			
Autres	137		2 988	2 956
	138	118 987	163 728	149 967
TOTAL DES TRANSFERTS	139	387 452	2 323 992	3 629 450

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142	73 158	73 158	
	143	73 158	73 158	
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145			13 734
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148			13 734
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149	10 338	19 985	19 985
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154	10 338	19 985	19 985
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160		2 662	2 599
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167		2 662	2 599

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	83 496	93 143	22 647
				16 333

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	182			
Évaluation	183			
Autres	184	4 160	11 230	13 728
	185	4 160	11 230	13 728
Sécurité publique				
Police	186			
Sécurité incendie	187			3 907
Sécurité civile	188			
Autres	189		21	64
	190		21	3 971
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	191			
Enlèvement de la neige	192	37 250	38 480	34 940
Autres	193	2 500	4 071	4 804
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	194			
Transport adapté	195			
Transport scolaire	196			
Autres	197			
Autres	198			
	199	39 750	42 551	39 744
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	200			
Réseau de distribution de l'eau potable	201			
Traitement des eaux usées	202			
Réseaux d'égout	203			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	204			
Matières recyclables	205			
Autres	206			
Cours d'eau	207			
Protection de l'environnement	208			
Autres	209	1 000	300	1 100
	210	1 000	300	1 100

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	211			
Sécurité du revenu	212			
Autres	213			
	214			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	215			
Rénovation urbaine	216			
Promotion et développement économique	217			
Autres	218	46 775	27 655	27 655
	219	46 775	27 655	27 655
Loisirs et culture				
Activités récréatives	220	88 264	69 355	69 355
Activités culturelles				
Bibliothèques	221	2 425	1 529	1 529
Autres	222			
	223	90 689	70 884	70 884
Réseau d'électricité	224			
	225	182 374	152 620	152 641
TOTAL DES SERVICES RENDUS	226	265 870	245 763	175 288

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis 227	68 340	89 025	89 025	120 168
Droits de mutation immobilière 228	502 500	1 765 314	1 765 314	1 195 533
Droits sur les carrières et sablières 229	30 000	316 706	316 706	32 291
Autres 230				
	231	600 840	2 171 045	1 347 992
AMENDES ET PÉNALITÉS	232	35 500	39 844	55 000
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	233		1 447	352
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	234	61 850	194 802	108 211
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles 235		656	66 279	(15 334)
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés 236				
Produit de cession de propriétés destinées à la revente 237				
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements 238				
Contributions des promoteurs 239				
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence 240				
Contributions des organismes municipaux 241	19 000	9 769	9 770	1 719
Autres contributions 242				
Redevances réglementaires 243	25 000	63 000	63 000	76 334
Autres 244	8 728	9 971	19 009	24 355
	245	52 728	83 396	87 074
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	246			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	198 653	194 996		194 996	194 996	198 451
Greffe et application de la loi	2	227 918	203 339		203 339	203 339	248 890
Gestion financière et administrative	3	839 398	1 001 875	58 063	1 059 938	1 059 938	872 643
Évaluation	4	92 690	92 972		92 972	92 972	88 722
Gestion du personnel	5	34 560	46 812		46 812	46 812	29 099
Autres							
▪ Autres	6	21 000	47 384		47 384	47 384	6 729
▪	7						
	8	1 414 219	1 587 378	58 063	1 645 441	1 645 441	1 444 534
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	739 166	740 796		740 796	740 796	709 164
Sécurité incendie	10	770 387	734 596	48 343	782 939	669 303	540 988
Sécurité civile	11	3 779	84 205		84 205	84 205	22 751
Autres	12	23 499	20 776		20 776	20 776	44 326
	13	1 536 831	1 580 373	48 343	1 628 716	1 515 080	1 317 229
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	846 380	1 036 900	564 357	1 601 257	1 601 257	1 335 993
Enlèvement de la neige	15	1 256 997	1 317 170	93 036	1 410 206	1 410 206	1 073 567
Éclairage des rues	16	29 628	37 105		37 105	37 105	29 384
Circulation et stationnement	17	37 104	52 167		52 167	52 167	37 850
Transport collectif							
Transport en commun	18	28 960	29 400		29 400	29 400	29 511
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	2 199 069	2 472 742	657 393	3 130 135	3 130 135	2 506 305

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	102 090	100 870	22 609	123 479	123 479	172 164
Réseau de distribution de l'eau potable	24	154 081	119 723	127 779	247 502	247 502	259 522
Traitement des eaux usées	25	99 062	111 407	24 286	135 693	135 693	119 918
Réseaux d'égout	26	101 094	112 720	86 632	199 352	199 352	174 580
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	90 377	115 741	14 103	129 844	121 305	91 911
Élimination	28	245 007	268 350		268 350	268 350	226 936
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	124 531	165 318		165 318	153 827	140 140
Tri et conditionnement	30	11 278	10 283		10 283	10 283	(4 081)
Matières organiques							
Collecte et transport	31	174 468	183 779		183 779	162 011	115 301
Traitement	32	36 061	47 445		47 445	47 445	27 207
Matériaux secs							
Autres							
Plan de gestion	35						
Autres							
Cours d'eau	37	1 001	1 899		1 899	1 899	1 261
Protection de l'environnement	38	213 154	208 816	5 406	214 222	214 222	183 918
Autres							
	39						
	40	1 352 204	1 446 351	280 815	1 727 166	1 685 368	1 508 777
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	14 994	11 399		11 399	11 399	9 288
Sécurité du revenu	42						
Autres							
	43						
	44	14 994	11 399		11 399	11 399	9 288

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	301 303	416 929		416 929	416 929	313 784
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	33 180	31 255	744	31 999	31 999	29 948
Tourisme	49						
Autres	50	63 756	50 048		50 048	50 048	22 583
Autres	51						
	52	398 239	498 232	744	498 976	498 976	366 315
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	148 947	103 628	23 720	127 348	127 348	129 411
Patinoires intérieures et extérieures	54	44 324	44 283	7 980	52 263	52 263	61 522
Piscines, plages et ports de plaisance	55	26 611	29 091	770	29 861	29 861	31 760
Parcs et terrains de jeux	56	160 075	160 048	28 564	188 612	188 612	152 145
Parcs régionaux	57	100 427	132 183		132 183	132 183	80 959
Expositions et foires	58						
Autres	59	276 627	255 973		255 973	255 973	229 139
	60	757 011	725 206	61 034	786 240	786 240	684 936
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	181 855	173 250	12 060	185 310	185 310	180 880
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63	84 970	46 936	2 081	49 017	49 017	49 109
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	81 988	76 150		76 150	76 150	70 277
	66	348 813	296 336	14 141	310 477	310 477	300 266
	67	1 105 824	1 021 542	75 175	1 096 717	1 096 717	985 202

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	266 992	284 723		284 723	305 923	247 180
Autres frais	70	10 207	20 594		20 594	20 594	10 207
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	3 000	25 475		25 475	25 475	4 377
	73	280 199	330 792		330 792	351 992	261 764
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75		1 120 533 (	1 120 533)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	87 060	87 060	482 945
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			13 318
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	2 581 626	2 581 626	2 403 824
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11			4 078 172
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			
Édifices communautaires et récréatifs	14	16 028	16 028	
Améliorations locatives	15		4 208	
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	578 365	532 771	52 637
Ameublement et équipement de bureau	18	1 695	1 695	25 018
Machinerie, outillage et équipement divers	19	142 401	143 308	
Terrains	20	600	600	
Autres	21	22 289	47 420	919
	22	3 430 064	3 414 716	7 056 833

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	87 060	87 060	482 945
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			13 318
Autres infrastructures	27	2 581 626	2 581 626	6 481 996
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations corporelles	33	761 378	746 030	78 574
	34	3 430 064	3 414 716	7 056 833

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1	52 597	2 007	54 604	
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	1 616 797	(139 246)	131 694	1 345 857
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	9 260 899	3 510 395	769 496	12 001 798
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	10 930 293	3 373 156	955 794	13 347 655
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	1 223 420	1 517 071	660 790	2 079 701
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	1 223 420	1 517 071	660 790	2 079 701
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14				
	15	1 223 420	1 517 071	660 790	2 079 701
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	1 223 420	1 517 071	660 790	2 079 701
	19	12 153 713	4 890 227	1 616 584	15 427 356
Dette en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	12 153 713	4 890 227	1 616 584	15 427 356

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Administration municipale		
Dettes à long terme	1	15 035 730
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	152 663
Débiteurs	9	2 079 701
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	12 803 366
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	15	391 626
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	671 847
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	13 866 839
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	13 866 839
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2	92 690	92 972	88 722
Autres	3	94 757	95 044	96 007
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	196 187	196 203	604 919
Sécurité civile	6		5 388	
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	28 960	29 400	29 511
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	646 337	685 450	601 377
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			26 276
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	55 010	55 176	61 394
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	28 330	28 419	26 991
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	32 240	32 327	19 797
Activités culturelles	23	6 260	6 279	12 410
Réseau d'électricité				
	24			
	25	1 180 771	1 221 270	1 567 404

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022*Non audité*

		2022	2021
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	3 430 064	7 001 945
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	3 430 064	7 001 945

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	7,70	35,00	14 971,15	*****	*****	*****
Professionnels	2	0,40	35,00	760,50	*****	*****	*****
Cols blancs	3	16,01	35,00	30 969,83	*****	*****	*****
Cols bleus	4	9,90	40,00	20 192,95	*****	*****	*****
Policiers	5						
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	34,01		66 894,43	*****	*****	*****
Élus	9	7,00			132 615	19 798	152 413
	10	41,01			*****	*****	*****

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	16 547	11 811	26 843		55 201
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15	1 646	11 812	26 843		40 301
Autres	16	458 010	1 770 480			2 228 490
	17	476 203	1 794 103	53 686		2 323 992

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	112 003	9 123
	4	112 003	9 123
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	8 270	8 302
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	8 270	8 302
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	146 699	146 518
Enlèvement de la neige	11	12 908	13 962
Autres	12	403	548
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	160 010	161 028
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	2 051	1 982
Réseau de distribution de l'eau potable	17	38 558	41 063
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	4 022	4 384
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23	699	772
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	45 330	48 201
Santé et bien-être			
Logement social	27		2 162
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		2 162
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	3 667	4 635
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38	1 512	
	39	5 179	4 635
Réseau d'électricité			
	40		
	41	330 792	233 451

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Jean Simon Levert	Maire	29 062	14 531	4 678	2 339
Michel Bédard	Maire suppléant	10 988	5 494	451	225
André Brisson	Conseiller	9 672	4 836	700	
Carol Oster	Conseiller	9 672	4 836		
Anne Létourneau	Conseiller	9 672	4 836		
Alain Lauzon	Conseiller	9 672	4 836		
Guy Simard	Conseiller	9 672	4 836		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité	OUI	NON
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	450 000 \$
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2 <input checked="" type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4	389 515 \$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :		
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7	\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8	\$
Ligne 3 : Autres revenus	9	\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10	\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	11	\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	12	\$
Ligne 9 : Autres charges	13	\$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14	\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	15	\$
Ligne 14 : Débiteurs	16	\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17	\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	18	\$
Ligne 19 : Crédateurs et charges à payer	19	\$
Ligne 20 : Revenus reportés	20	\$
Ligne 21 : Dette à long terme	21	\$
Ligne 24 : Libres	22	\$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23	\$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24	\$
Montant des pardons de prêts constatés		
Solde cumulatif au début de l'exercice	25	\$
Constatés au cours de l'exercice	26	\$
Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27	\$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 28 29
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 30 152 176 \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 31 32
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022 33 376 365 \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 34 35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 36 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 37 38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 39 _____ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 40 41
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 42 43
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 44 45
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 46 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 47 48
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 49 _____ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 50 51
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 52 _____ \$
- b) autres formes d'aide 53 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022

54 \$

Facteur comparatif de 2022

55

Valeur uniformisée

56 \$10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD57 87 099 \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

58 455 422 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

59 36 219 \$

Chaussées pavées - entretien préventif

60 19 860 \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

61 \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

62 \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

63 32 386 \$

Systèmes de drainage

64 7 699 \$

Abords de routes

65 23 468 \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

66 119 632 \$

b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

67 20 550 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

68 29 144 \$

c) Total des frais encourus admissibles

69 624 748 \$

d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

Véhicules

▪ Relatives à l'entretien d'été :

Véhicules et équipements

e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

70 12078-04-2023

b) Date d'adoption de la résolution

71 2023-04-04

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 72 73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 10384-12-2019
- b) Date d'adoption de la résolution 75 2019-12-03
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 _____
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 _____
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 _____
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 _____
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 _____
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 538
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 244
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 _____
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 86 87

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

La question 13 s'applique aux MRC seulement

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité**OUI** **NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7 8

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9 10 **Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.**

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11 12

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

13 14

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15 16 **La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.**

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

17 18

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

19 20

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

- J'atteste que le présent rapport financier consolidé transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : 2023-05-02

Nom du signataire : Matthieu Renaud

Fonction du signataire : Directeur général adjoint

Date de transmission au Ministère : 2023-05-04

Date et heure de la dernière modification : 2023-05-04 16:05